Konklusion

1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Harmoniseringskontorets omkostninger.

3) Intervenienten bærer sine egne omkostninger.

Rettens kendelse (Femte Afdeling) af 8. september 2006 — Lademporiki og Parousis & Sia mod Kommissionen

(sag T-92/06)

»Ansvar uden for kontraktforhold — finansielt tilskud fra EUGFL — strafforfølgning og nationale administrative sanktioner — Kommissionens nægtelse af at tage stilling og at indlede en traktatbrudsprocedure — åbenbart, at søgsmålet delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet«

1. *Erstatningssøgsmål — søgsmål anlagt af sagsøgere, der er blevet strafforfulgt og pålagt administrative sanktioner på grund af udstedelse af falske fakturaer med henblik på at opnå et finansielt tilskud fra Fællesskabet (art. 226 EF og art. 288, stk. 2, EF) (jf. præmis 25)*

2. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser (art. 226 EF og art. 288, stk. 2, EF) (jf. præmis 29 og 30)*

Angående

Påstand om erstatning for den økonomiske og ikke-økonomiske skade, som sagsøgerne påstår at have lidt, dels på grund af strafforfølgning indledt i Grækenland mod deres direktør, dels på grund af Kommissionens beslutning om at henlægge Lademporikis klage af 29. juli 2004.

Konklusion

1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.

2) Sagsøgerne betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 13. september 2006 — Sinaga mod Kommissionen

(forenede sager T-217/99, T-321/00 og T-222/01)

»Sukker — POSÉIMA-programmet — forordning (EØF) nr. 1600/92 — foreløbig forsyningsopgørelse over sukker for Azorerne — annullationssøgsmål — formaliteten — begrebet traditionel videreforsendelse til resten af Fællesskabet — begrundelse — overholdelse af væsentlige formforskrifter«

1. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde (art. 253 EF) (jf. præmis 75-86)*

2. *Landbrug — fælles markedsordning — sukker — særlige foranstaltninger vedrørende bestemte landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira (art. 299, stk. 2, EF; Rådets forordning nr. 1600/92, art. 3, stk. 3 og 4; Kommissionens forordning nr. 1481/2000; Rådets afgørelse 1999/468, art. 4) (jf. præmis 90-96, 109-128, 136, 137 og 143-147)*